



# Otche nash

## Mi atyánk

ZOMBOLA Péter  
\* 1983

Andante ♩ = 128

Soprani      *ff*      dim.  
O - cse   nas,   i - zse   je - szi   na ne - besz - jeh,  
Mezzo-sopranos      *ff*      dim.  
O - cse   nas,   i - zse   je - szi   na ne - besz - jeh,  
Contralti      *ff*      dim.  
O - cse   nas,   i - zse   je - szi   na ne - besz - jeh,  
Tenori      *ff*      dim.  
O - cse   nas,   i - zse   je - szi   na ne - besz - jeh,  
Baritonos      *ff*      dim.  
O - cse   nas,   i - zse   je - szi   na ne - besz - jeh,  
Bassi      *ff*      dim.  
A

8      *f*  
da szvja - tisz - ja   im - ja   tvo - je,   da pri - i - gyet  
da szvja - tisz - ja   im - ja   tvo - je,   da pri - i - gyet  
da szvja - tisz - ja   im - ja   tvo - je,   da pri - i - gyet  
da szvja - tisz - ja   im - ja   tvo - je,   da pri - i - gyet  
da szvja - tisz - ja   im - ja   tvo - je,   da pri - i - gyet





**Adagio** ♩ = 64

28      *dim.*

i na zjem - li.  
Hleb nas na - szus - nij dazsgy nam dnesz, i o -

dim.      *mp ten.*

i na zjem - li.  
Hleb nas na - szus -

dim.      *mp ten.*

i na zjem - li.  
Hleb nas na-szus - nij dazsgy nam dnesz, i osz - tra -

dim.      *mp ten.*

i na zjem - li.  
Hleb nas - na - szus - nij dazsgy nam

dim.      *mf* 3

Ocse nas,

tra - vi nam dol - hi na sa, ja - ko zse i mü osz - tavlj - jaem dolzs-ni-kom na - sim, i  
nij dazsgy nam\_dnesz, i osz - tra - vi - nam dol - hi na - sa, ja -  
vi nam dol - hi na - sa, ja - ko zse i mü osz - tavlj - jaem dolzs - ni - kom na - sim, i nye  
dnesz i osz - tra - vi nam dol - hi na - sa, ja - ko - zse i  
O - cse nas, i

40

nye vje - di nasz vo isz - ku - sen - je no iz - ba - vi nasz ot lu - ka va - go. Hleb nas na -  
ko - zse i mü osz - tavl - ja - jem dolzs - ni - kom na sim, i nyne  
vje - di nasz vo isz - ku - sen - je no iz - ba - vi nasz ot lu - ka va go. Hleb nas na - szus -  
— mü osz - tavl - ja - jem dolzs - ni - kom na sim, i nyne vje - di nasz  
— zse je - szi na ne - besz.

46

O - cse nas,  
szus - nij dazsgy nam dnesz, i oszt - ra - vi nam dol - hi na - sa, ja - kozse i mü osz - tavl - ja -  
vje - di nasz vo isz - ku - sen - je, no iz - ba - vi nasz ot lu - nij dazsgy nam dnesz, i osz - tra - vi nam dol - hi na - sa, ja - ko - zse i mü osz - tavl - ja - jem vo isz - ku - sen - je, no iz - ba - vi nasz ot lu - ka va - go.  
— jeh.

52

i - zse je - szi \_\_\_\_\_  
jem dolzs - ni-kom na-sim, i nye vje - di nasz vo isz - ku - sen - je, no iz - ba - vi nasz ot  
ka va - go. Hleb nas\_ na - szus - nij dazsgy nam\_ dnesz, i oszt - ra -  
dolzs - ni - kom na - sim, i nye vje - di nasz vo isz - ku - sen je, no iz - ba - vi nasz ot lu -  
Hleb nas\_ na - szus - nij dazsgy nam\_ dnesz, i oszt - ra - vi nam dol -  
Hleb nas\_ na - szus - nij dazsgy nam\_ dnesz, i oszt - ra - vi nam dol - hi na sa, ja - ko zse i  
lu - ka va - go. Hleb nas na - szus - nij dazsgy nam dnesz, i oszt - ra - vi nam dol - hi na sa, ja - ko zse i  
vi nam dol - hi na - sa, ja - ko zse i mü osz - tavl - ja - jem dolzs - ni - kom dolzs - ni - kom  
ka va - go. Hleb nas naszus - nij dazsgy nam dnesz, i osztra - vi nam dol - hi na - sa, ja - ko zse i mü  
-hi na - sa, ja - ko zse i mü osz - tavl - ja - jem dolzs ni - kom na - sim,  
O - cse nas, \_\_\_\_\_

58

na nebesz jeh. \_\_\_\_\_  
lu - ka va - go. Hleb nas na - szus - nij dazsgy nam dnesz, i oszt - ra - vi nam dol - hi na sa, ja - ko zse i  
vi nam dol - hi na - sa, ja - ko zse i mü osz - tavl - ja - jem dolzs - ni - kom dolzs - ni - kom  
ka va - go. Hleb nas naszus - nij dazsgy nam dnesz, i osztra - vi nam dol - hi na - sa, ja - ko zse i mü  
-hi na - sa, ja - ko zse i mü osz - tavl - ja - jem dolzs ni - kom na - sim,  
O - cse nas, \_\_\_\_\_